
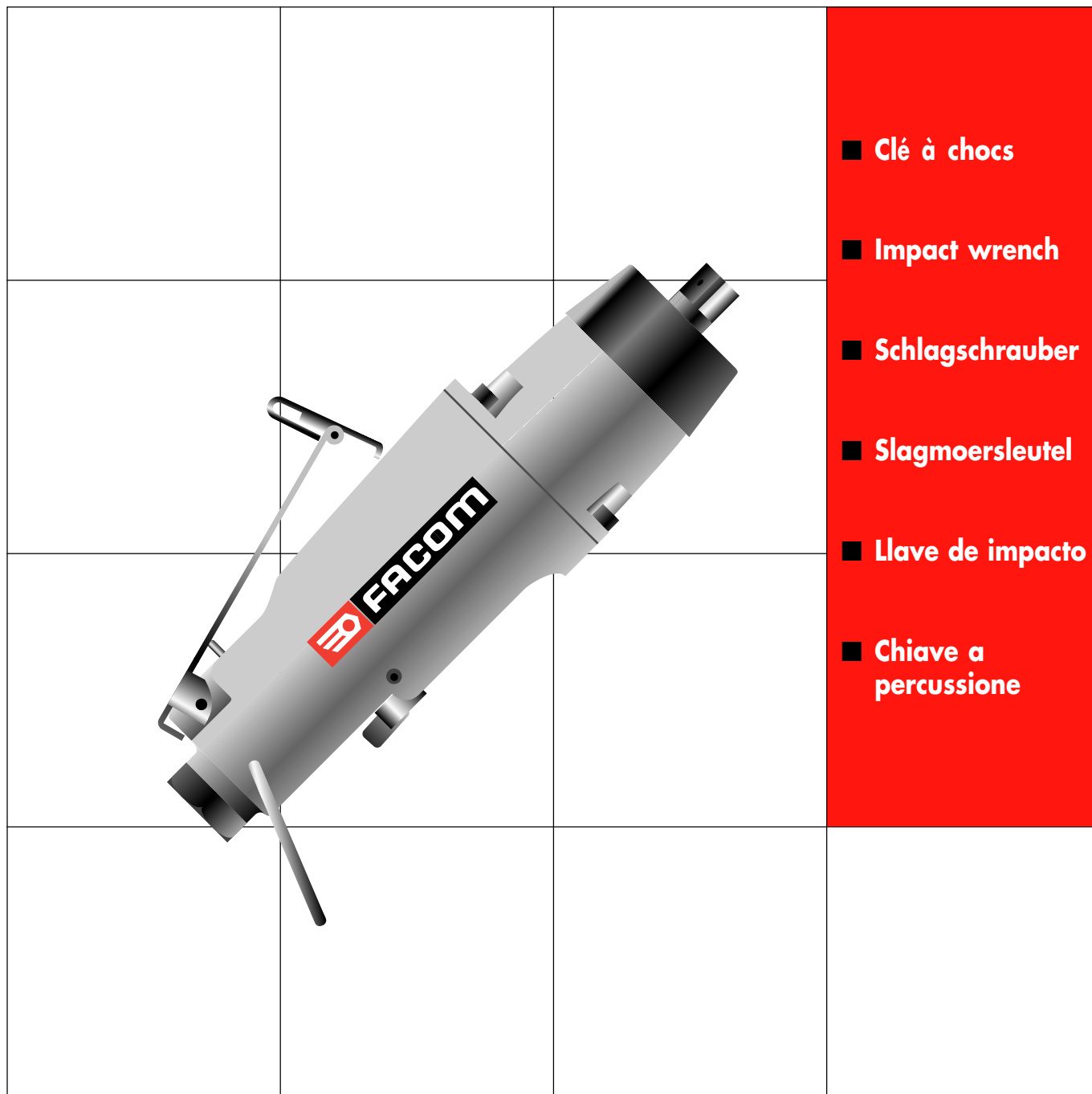
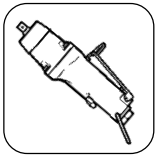


# NJ.1000

 3/8"=9,52mm



Notice d'instructions  
Instruction manual  
Bedienungsanleitung  
Gebruiksaanwijzing  
Manual de instrucción  
Istruzioni per l'utilizzo  
**NU-NJ.1000/97**



**1,05 kg**

**3/8"**

**18,5 mm**

**maxi 7500 t/mn**

**maxi 75 Nm**

**1/4 NPT**

**ø 8 mm**

**200 l/mn / 7bar**

**3/8"**

**NJ.236**  
**NJ.237**

**NJ.6** -----19  
**NJ.210 / NJ.211**  
**NJ.230**  
**NJ.232**  
**NJ.240**

**EP.**  
**ED.**  
**ES.**  
**ET. ou NJH.3** -----19  
**EX.**

**90 dB(A)**

**22,30 m/s2**



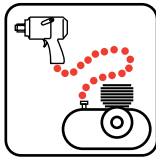
**Inverseur**  
**Reverser**  
**Umschalter**  
**Omkeerschakelaar**  
**Engranaje inversor**  
**Invertitore**

**NJ.1000**

**FACOM**

**GARANTEE**  
**GARANTEE**  
**GARANZIA**  
**GARANTIA**

**1** **ANS**  
**1** **YEAR**  
**1** **ANNI**  
**1** **ANNO**



**15 bar maxi / 20°C**  
**10 bar maxi / 60°C**

**7 bar maxi**

**10 m maxi**

**NS.557**

**N.618**

**N.608**

**NJ.553**

**NJ.1000**



**BA.22**  
**GA.22**

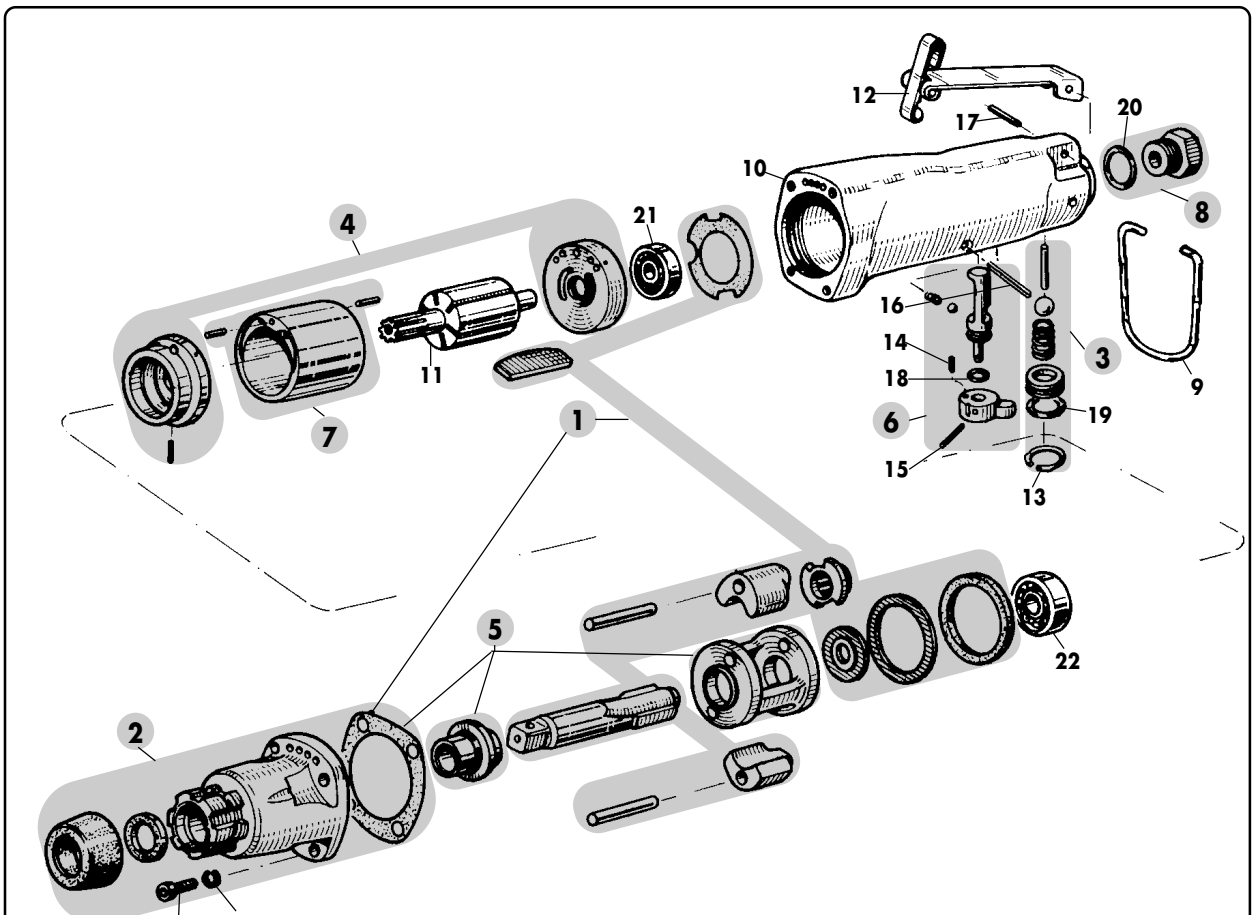
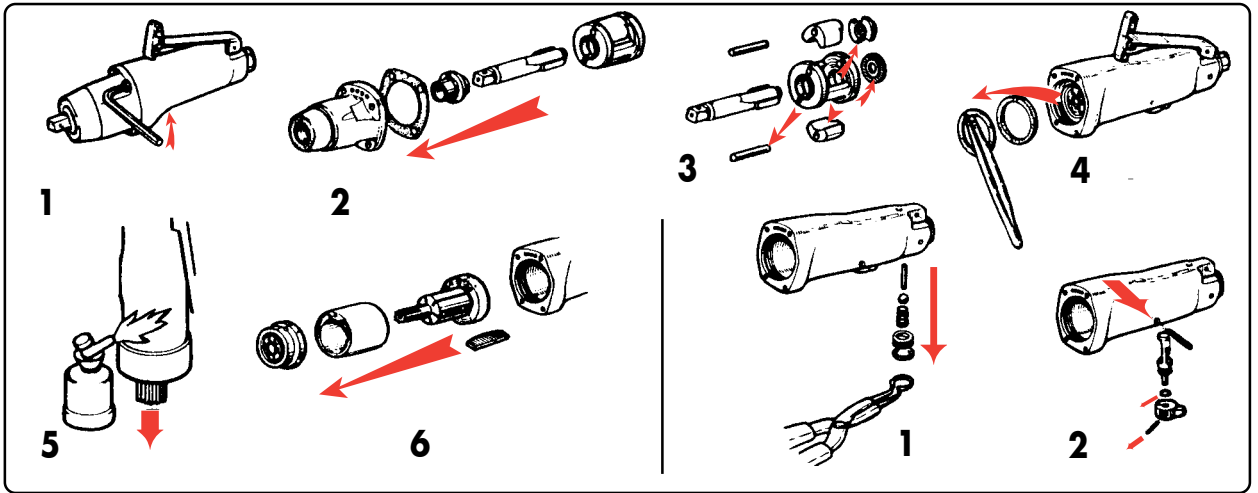
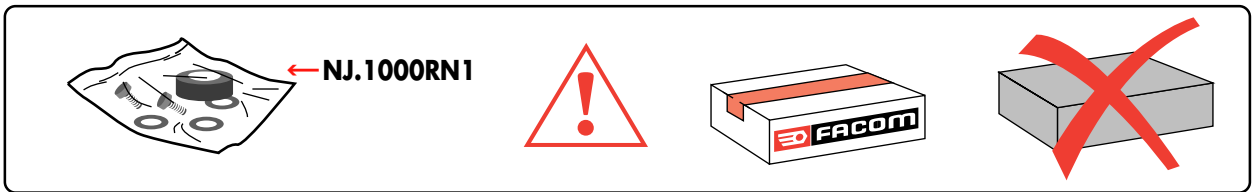
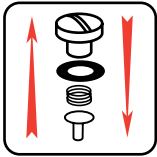
**MINI 75 Nm**

**Porter des lunettes de sécurité**  
**Wear eye protectors**  
**Schutzbrille tragen**  
**Een veiligheidsbril dragen**  
**Utilizar gafas de seguridad**  
**Portare gli occhiali di sicurezza**



Pour garder la machine en bon état, remplacer les pièces d'usure toutes les 200 heures d'utilisation.  
To keep the machine in proper working order, change wear parts after 200 hours to use.  
Um die Maschine in gutem Zustand zu erhalten, Gebrauchsteile alle 200 Betriebsstunden austauschen.  
Om deze machine in goede staat te houden, dienen de aan slijtage onderhevige onderdelen na 200 uren gebruik te worden vervisseld.  
Para mantener la maquina en buen estado, cambiar las piezas de desgaste despues de 200 horas de utilizacion.  
Per mantenere la macchina in buono stato, cambiare le parti d'usura dopo 200 ore di funzionamento.

**NJ.1000RN1**



○	NJ.1000	○	NJ.1000
①	NJ.1000RN1	13	ANNEAU.818-016
②	NJ.1000SE1	14	Goup.E1,5-6
③	NJ.1000SE2	15	Goup.E,2-12
④	NJ.1000SE3	16	Goup.E,2,5-26
⑤	NJ.1000SE4	17	Goup.G6,3-22
⑥	NJ.1000SE5	18	BAGUE.R00640-190
⑦	NJ.1000SE6	19	BAGUE.R01160-240
⑧	NJ.1000SE7	20	BAGUE.R01600-250
⑨	NJ.1000-002	21	ROULEMENT.608
⑩	NJ.1000-001	22	ROULEMENT.629
⑪	NJ.1000-044	23	ROND.WZ4 (4)
⑫	NJ.1000RN3	24	VIS.CHc,M4-15 (4)

**BELGIQUE** FACOM Belgique S.A./NV  
**LUXEMBOURG** Weihoek 4  
1930 Zaventem  
BELGIQUE  
☎ : (02) 714 09 00  
Fax : (02) 721 24 11

**DANMARK** FACOM NORDEN A/S

**FINLAND** Navervej 16B

**ISLAND** 7451 SUNDS

**NORGE** DANMARK

**SVERIGE** ☎ : (45) 971 444 55

Fax : (45) 971 444 66

**DEUTSCHLAND** FACOM GmbH

Postfach 13 22 06

42049 Wuppertal



Otto-Wells-Straße 9

42111 Wuppertal



DEUTSCHLAND

☎ : (0202) 270 63 0

Fax : (0202) 270 63 50

**ESPAÑA** FACOM Herramientas SRL

**PORTUGAL** Poligono industrial de Vallecas

C/.Luis 1º, s/n-Nave 95 - 2ºPl.

28031 Madrid

ESPAÑA

☎ : (91) 778 21 13

Fax : (91) 778 27 53

**ITALIA** U.A. FACOM Italia

Via Volta 3

21020 Monvalle (VA)

ITALIA

☎ : (0332) 790 111

Fax : (0332) 790 602

**NEDERLAND** FACOM Gereedschappen BV

Kamerlingh Onnesweg 2

Postbus 134

4130 EC Vianen

NEDERLAND

☎ : (0347) 372 334

Fax : (0347) 376 020

**SINGAPORE** FACOM Tools FAR EAST Pte Ltd

**FAR EAST** 15 Scotts Road

Thong Teck Building #08.01.02

Singapore 228218

SINGAPORE

☎ : (65) 732 0552

Fax : (65) 732 5609

**SUISSE** FACOM S.A./AG

**ÖSTERREICH** 12 route Henri-Stéphan

**MAGYARORSZÁG** 1762 Givisiez/Fribourg

**ISRAËL** SUISSE

☎ : (4126) 466 42 42

Fax : (4126) 466 38 54

**UNITED** FACOM Tools LTD

**KINGDOM** Bridge Wharf - Bridge Road

**EIRE** CHERTSEY - SURREY KT16-8LJ

UNITED KINGDOM

☎ : (01932) 566 099

Fax : (01932) 562 653

**UNITED** FACOM TOOLS Inc.

**STATES** 3535 West 47th Street

Chicago Illinois 60632

U.S.A.

☎ : (773) 523 1307

Fax : (773) 523 2103

**FRANCE** Société FACOM

**&** 6-8, rue Gustave Eiffel B.P.99

**INTERNATIONAL** 91423 Morangis cedex

FRANCE

☎ : 01 64 54 45 45

Fax : 01 69 09 60 93

<http://www.facom.fr>

